

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán: 80666344
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp: 01.06.2026
Del. Date: 01.06.2026
Fecha rec: 2000
Rec date:

Destino / To

Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta:
Center:

Puerta de descarga:
Unloading point:

Puesto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Proveedor / Supplier

Código: 91000014
Code: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País: España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number: 404097

Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula: PZ7X181
Plate Nb: PZ7X181
Remolque: PZ987WE
Remoc. plate: PZ987WE

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit: Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received	+								
M0168161	CARTER EMBRAGUE M0168161	210			PZA	TBA-501494	007	28144645/28171290	30	550004776801		
	RELEASE:- a					TBA-500183	042					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) 04 GIU 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												
Peso neto total: 2.187,570 Total net weight:		Peso bruto total: 2.697,870 Total brut weight:				Nº total de palets o contenedores: 007 Total Nb. of palets or containers:						

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARIKORENA R.M. Fagor Ederlan Coop. E.			

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

[illegible]

GP

0530802

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas		THE INTERNATIONAL CARRIAGE BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS		CMR	
		This carriage is subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)		Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)	
2 Consignee / Получатель / Gavėjas		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas		Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinį krovininių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)	
V. M. ČEKALAS		GIRPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 8351611779, REGON: 381594062, KRS: 0000752778; Adres: ul. Poznańska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu			
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas			
Poznań					
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos			
Poznań 06.06.2026					
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai					
PCCG 2023/14/43					
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkiai ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	
9 Nature of the goods / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg	
12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³					
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai		19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui		20 Special agreement / Особые договоренные условия / Ypatingasis sutarčių sąlygos	
		Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina		KUEHN + NAGEL S.r.l.	
		Discount / Скидка / Nuolaida		Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)	
		Difference / Разность / Skirtumas		Data: 04.06.2026	
		Addition / Надбавки / Priedas		Data: 04.06.2026	
		Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava			
		Miscellaneous / Прочие / Kiti			
		Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui			
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas		21 Place of issue / Подготовленный сбор / Surašyta		22 Goods received / Принято / Krovinys gautas	
Annullated 06.06.2026				Data: 04.06.2026	
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos		23 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas		24 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas	
Annullated 06.06.2026		Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		Data: 04.06.2026	
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.		26 Type / Марка / Markė		27 Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė	
Truck / Тягач / Vilkikas		Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė		Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė	
PZ AX NI		PZ JNY WE			

* При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения указать класс груза, количество и, при необходимости, букву.

To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežējas
Заполняется и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22